

I *The Mars Room* beskriver Rachel Kushner en värld som är så smutsig att den blir förförisk. Det är en roman vars råa skildring av det amerikanska fängelsesystemet uppmanar till eftertanke och diskussion.

Skulle du säga att Romy dödar i självförsvar, eller att hon drivs av något annat?

Ser du några likheter mellan strippklubben The Mars Room och fängelset?

Finns det några faktorer som alla kvinnor, eller alla män, i boken har gemensamt?

Var det något i skildringen av det amerikanska fängelsesystemet som förvånade dig?

Vem/vad ser Romy som anledningen till att hon sitter i fängelse?

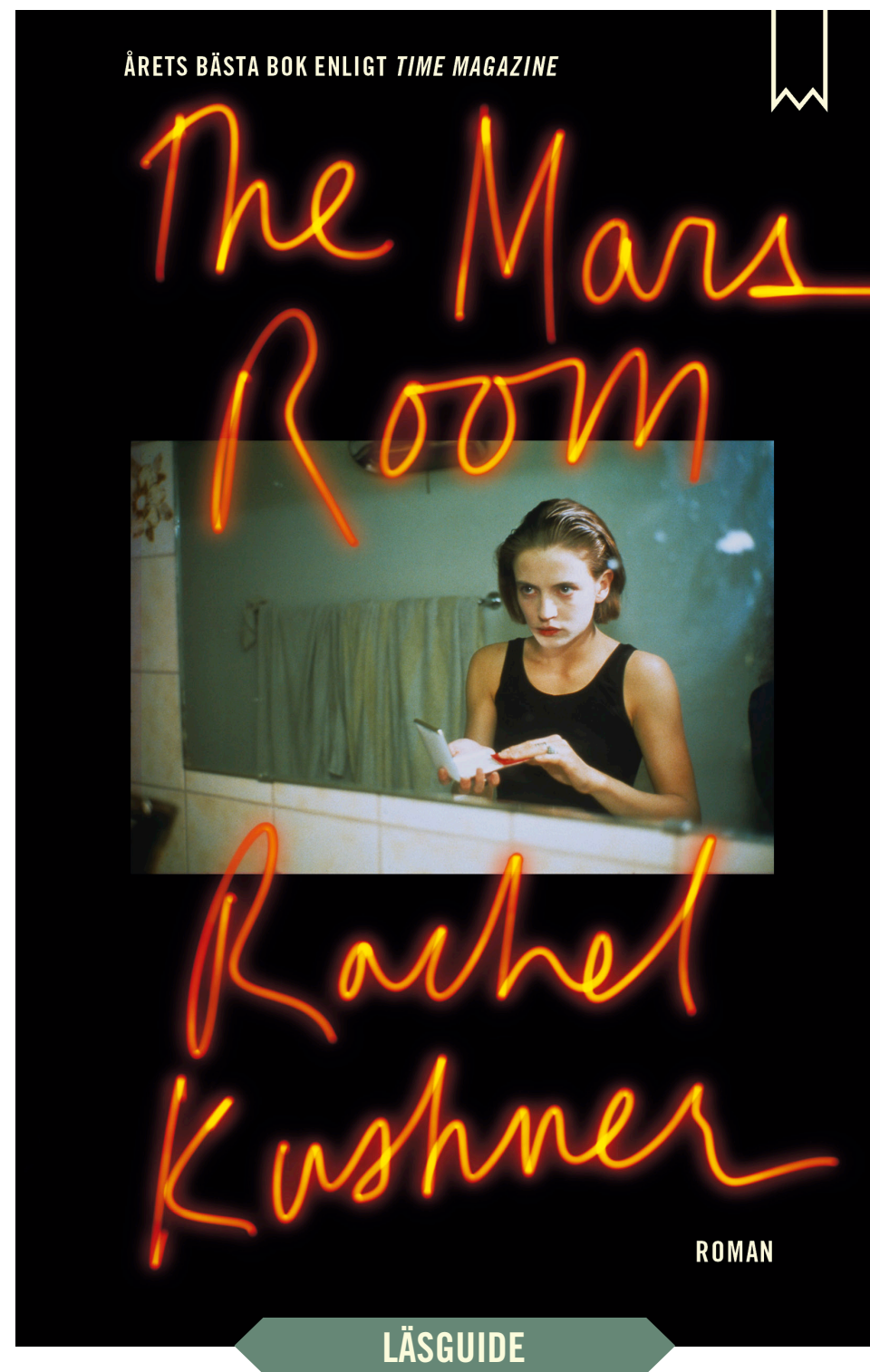
Gordon Hauser erbjuder några av fångarna tjänster som ligger utanför hans plikter som lärare på fängelset. Betyder det att han är en god människa? Eller har han andra motiv bakom sina gärningar?

Vilken roll spelar karaktären Doc i romanen? Är han viktig för boken?

Hur tolkar du bokens slut? Som hoppfullt eller tröstlöst? Hade du kunnat föreställa dig ett annat slut på boken?

Vill du läsa mer om boken eller författaren? Besök [www.bookmark-förlag.se](http://www.bookmark-förlag.se). Där hittar du läsguiden under *The Mars Room* om du vill skriva ut den!

 **BOOK  
MARK**



# PRISBELÖNADE *THE MARS ROOM* HANDLAR OM ROMY SOM AVTJÄNAR DUBBLA LIVSTIDSSTRAFF FÖR ATT HA DÖDAT SIN STALKER. BOKEN ÄR NU BANNLYST PÅ ANSTALTER I KALIFORNIEN.

Fängelset där Romy sitter på livstid är modellerat efter Chowchilla, världens största kvinnofängelse med 4 000 fångar, beläget i Kalifornien. Det var här författaren Rachel Kushner intervjuade fängslade kvinnor och engagerade sig i deras öden, vilket la grunden för *The Mars Room*. Boken har blivit ett hett inlägg i debatten om det amerikanska rättssystemet.

## Intervjuer med intagna

För författaren Rachel Kushner var det både personligt och politiskt att skriva om hur det är att vara kvinna och fattig i USA. Hon växte själv upp i de ruffiga delarna av San Francisco där

minalitet och senare fängelse. I vuxen ålder bestämde hon sig för att bli volontär på Kaliforniens stora kvinnofängelse Chowchilla där hon besökte de intagna. Men det var när Kushner lyckades smyga in i

var författare hade hon aldrig fått gå in i fångarnas celler och intervjua dem utan tillsyn. *The Mars Room* är idag svartlistad på fängelser i Kalifornien.

## Fångar i USA

Kalifornien har den högsta andelen fattiga och hemlösa personer i hela USA och delstaten har också skapat det som Kushner beskriver som ett av världshistoriens största fängelseprojekt – med start 1980 byggdes 23 fängelser på 18 år. Totalt sitter idag 2,2 miljoner amerikaner bakom lås och bom. Detta är en ökning med 500 % under 40 år. Afroamerikaner utgör 60 % av de in-



hennes vänner knarkade, drev runt och satte eld på bilar. Många i Kushners närhet hamnade i ung ålder i kri-

fängelset med en grupp kriminologer som hon fick se fängelset från insidan. Hade fängelsepersonalen vetat att hon

tagna – men bara 30 % av USA:s befolkning. En förklaring till detta, menar vissa forskare, är rasism inom fängelsesystemet. Undersökningar visar att svarta amerikaner arresteras fyra gånger så ofta som vita för innehav av marijuana, trots att drogen används minst lika ofta av vita amerikaner. Fångarna är dessutom billig arbetskraft, och företag som Microsoft och Boeing har lagt en del av sin produktion i amerikanska fängelser. I en del stater tjänar fångarna mellan 17 och 50 cent i timmen. I andra stater, som Texas, får fångarna ingen lön alls.



ha slagit ihjäl en stalker som följt efter henne och trakasserat henne. I Sverige hade hon antagligen fått 6–10 år som straff. Romy tillhör de 86 % av USA:s fängslade kvinnor som innan sin fängelse-dömdom har blivit utsatta för sexuella övergrepp. Hon är också en del av den majoritet av morddöm-

kvinnor sitter i amerikanska fängelser.

## Hoppas på avveckling

I en debattartikel i *NY Times* berättar Rachel Kushner om abolitionismen, en åskådning enligt vilken fängelsesystemet på lång sikt ska avvecklas: "I stället för att tänka på hur samhället ska ta hand om kriminella utan fängelser, tänker en abolitionist på hur man utjämnar sociala klyftor och ger människor i utsatta områden resurser", skriver hon. Hon menar att det är möjligt genom "att staten här investerar i att skapa jobb, bättre skolor, bostäder och vård- och omsorg – allt det elementära som ligger till grund för ett icke-kriminellt liv."



## Kvinnornas öden

Bokens huvudkaraktär Romy döms till dubbla livstidsstraff efter att

da kvinnor som utförde sitt brott i någon form av självförsvar. Över 30 % av jordens fängslade